

## Bestelako Xedapenak

### INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

1272

AGINDUA, 2011ko otsailaren 8koa, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuarena; honen bidez, 2010. ekitaldiko laguntzen deialdia egiten da, 2007-2013 aldiko Euskadiko Landa Garapen Iraunkorreko Programaren arabera Leader ikuspegiaren aplikazioa arautzeko azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuaren babespean.

2007-2013 aldiko Euskadiko Landa Garapen Iraunkorreko Programaren arabera Leader ikuspegiaren aplikazioa arautzeko azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuaren helburua diru-laguntzak emateko araubidea bildu eta arautzea da: hain zuzen ere, Euskal Autonomia Erkidegoko landa-esparruetako bizi-kalitatea hobetzeko eta landa-esparruko ekonomia anizteko jarduerak eta inbertsioak finantzatzeari begira.

Azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuaren 7.2 artikuluan zehaztutakoaren arabera, urtero laguntza-eskaerak aurkezteko epeak irekiko dira; diru-laguntzok finantzatzeko diru-baliabideen zenbatekoaren eta jatorriaren berri emango da, eta laguntzen diren inbertsioen eta jardueren iraupena zehaztuko da.

Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 49.5 artikulua ezartzen duenez, ekonomia-ekitaldi bakoitzeko Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrak indarrean jartzen direnean, eguneratu, berrikusi, edo, hala badagokio, finkatu egingo dira programen diru-laguntzak emateko arauak; eta kasuan kasuko deialdia egingo da, bere garaian izaera mugagabez arautu zirenentzat. Euskal Autonomia Erkidegoko 2011. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 23ko 5/2010 Legea onetsita, beraz, beharrezkoa da deialdi hori egi-tea.

Ondorioz, hauxe

## Otras Disposiciones

### DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA

1272

ORDEN de 8 de febrero de 2011, de la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, por la que se procede a la convocatoria de ayudas, para el ejercicio 2011, al amparo del Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, por el que se regula la aplicación del Enfoque Leader, de acuerdo al Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013.

El Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, por el que se regula la aplicación del Enfoque Leader de acuerdo al Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013, tiene por objeto recoger y regular la concesión de ayudas económicas destinadas a la financiación de actividades e inversiones para la diversificación de la economía rural y la mejora de la calidad de vida en las zonas rurales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El artículo 7.2 del citado Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, establece que anualmente se abrirán los plazos de presentación de las solicitudes de ayuda; se dará publicidad al importe de los recursos económicos destinados a su financiación y la procedencia de los mismos, y se determinará el ámbito temporal en el que habrán de materializarse las inversiones y actividades auxiliares.

El Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, establece en su artículo 49.5 que, una vez en vigor los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi de cada ejercicio económico, se procederá a actualizar, revisar o en su caso establecer las normas reguladoras de la concesión de subvenciones de los programas y a realizar la convocatoria correspondiente de aquellas que fueron en su momento reguladas con carácter indefinido. Una vez aprobada la Ley 5/2010, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2011 se hace preciso, por tanto, proceder a dicha convocatoria.

En su virtud,

## EBAZTEN DUT:

**Lehenengoa.**— Xedea.

2007-2013 aldiko Euskadiko Landa Garapen Iraunkorreko Programaren arabera Leader ikuspegiaren aplikazioa arautzeko azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuan ezarritako diru-laguntzetarako 2011ko deialdia egitea da agindu honen xedea.

**Bigarrena.**— Eskabideak aurkezteko epea.

2011ko ekitaldian, 2007-2013 aldiko Euskadiko Landa Garapen Iraunkorreko Programaren arabera Leader ikuspegiaren aplikazioa arautzeko azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuak ezartzen dituen laguntzetara biltzeko eskabideak aurkezteko epea hilabetekoa izango da, agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

**Hirugarrena.**— Eskabideak eta aurkeztu beharreko agiriak.

1.— Deialdi horretako laguntzetara biltzeko eskabideen jatorrizkoa eta kopia aurkeztuko dira, zuzenean edo landa garapeneko elkarten bitartez, «Mendinet Landa Garapenaren Aurrerapenerako Elkartea» toki ekintzako taldeari bidaliz. Nolanahi ere, eskabideak aurkezteko, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38. artikuluan xedatutako bideetarik edozein erabili ahal izango da.

Eskaera inprimakiak web orrian daude eskuragarri: [www.nasdap.ejgv.euskadi.net](http://www.nasdap.ejgv.euskadi.net). Eredutik hitza eman beharko dute ez daudela Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legeko 50. artikuluan 5. paragrafoan ezarritako kasuetan —emakumeen eta gizonen arteko berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen azken xedapenetako seigarrenaren indarrez sartua da paragrafo hori—.

2.— Eskabidearekin batera, azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuko 7.1 artikuluan ezarritako dokumentazio guztia aurkeztu beharko da.

**Laugarrena.**— Diru-baliabideak.

1.— Deialdiaren zenbateko osoa 4.378.976 eurokoa da.

2.— Indarreko legerian ezarritakoaren arabera aurrekontu-aldaketarik gerta badaiteke ere, Euskal azaroaren 11ko 185/2008 Dekretuaren xedea betetzeko Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kontura bideratu diren aurrekontu-kredituak 2.644.649 eurokoak dira: horietatik 844.649 euro 2011ko ordainketa-kredituetarako dira, eta 1.800.000 euro 2012ko konpromiso-kredituetarako.

## RESUELVO:

**Primero.**— Objeto.

Es objeto de la presente Orden convocar para el ejercicio 2011 las ayudas previstas en el Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, por el que se regula la aplicación del Enfoque Leader, de acuerdo al Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013.

**Segundo.**— Plazo de presentación de solicitudes.

En el ejercicio 2011, el plazo de presentación de solicitudes para acceder a la convocatoria de ayudas establecida por el Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, por el que se regula la aplicación del Enfoque Leader, de acuerdo al Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013, será de un mes, a contar desde el día siguiente al de la publicación de la presente Orden en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Tercero.**— Solicitudes y documentación a presentar.

1.— Las solicitudes para acogerse a las ayudas aquí convocadas se presentarán en original y copia, bien directamente o a través de las Asociaciones de Desarrollo Rural, ante el Grupo de Acción Local «Asociación para el Progreso del Desarrollo Rural Mendinet». En todo caso, se podrán utilizar para su presentación, cualquiera de los medios previstos en el artículo 38 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Los impresos de solicitud se hallan disponibles en la página web [www.nasdap.ejgv.euskadi.net](http://www.nasdap.ejgv.euskadi.net). Conforme a dicho modelo, las personas solicitantes declaran bajo promesa, no encontrarse incurso en ninguna de las circunstancias recogidas en el párrafo 5 del artículo 50 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco introducido por la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

2.— A la solicitud deberá acompañarse toda la documentación prevista en el artículo 7.1 del Decreto 185/2008, de 11 de noviembre.

**Cuarto.**— Recursos económicos.

1.— El importe total de la convocatoria asciende a la cantidad de 4.378.976 euros.

2.— Sin perjuicio de las variaciones presupuestarias que pudieran efectuarse conforme a la normativa vigente, los créditos presupuestarios con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi destinados al cumplimiento del objeto del Decreto 185/2008, de 11 de noviembre, ascienden a la cantidad de 2.644.649 euros, de los cuales 844.649 euros corresponden a crédito de pago para el año 2011 y 1.800.000 euros a crédito de compromiso para el año 2012.

Zenbateko hori honela banatuko da, laguntza-lerroka:

El reparto de ese montante por línea de ayuda es el siguiente:

	Euro
- Lanbide-prestakuntzako ekintzak	50.000
- Nekazaritzakoak ez diren jardueretarantz dibertsifikatzea	293.638
- Mikroenpresak sortzeko eta garatzeko laguntza	1.252.211
- Turismo-ekintzak sustatzea	860.000
- Landa-eremuko ekonomiarako eta biztanleentzako oinarritzko zerbitzuak	83.000
- Ekonomia-eragileen prestakuntza eta informazioa	65.000
- Lurralde arteko eta nazioz gaindiko lankidetzak	40.800

	Euros
- Actividades de formación profesional	50.000
- Diversificación hacia actividades no agrícolas	293.638
- Ayuda a la creación y el desarrollo de microempresas	1.252.211
- Fomento de actividades turísticas	860.000
- Servicios básicos para la economía y la población rural	83.000
- Formación e información de agentes económicos	65.000
- Cooperación interterritorial o transnacional	40.800

3.- LGENF funts komunitarioari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoko 2007-2013 aldirako Landa Garapen Jasangarriaren Planaren babesean, aipatutako dekretuaren helburua betetzeko bideratu diren kredituen zenbateko zehatza 1.734.327 eurokoa izango da; eta horri, Euskal Autonomia Erkidegoaren landa-garapenerako programazioaren agiriko finantza-koadroen birprogramazioetik etorri eta Europako Batzordeak onesten duen finantziario gehigarria erants dakioke. Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendariaren ebazpen batek emango du horren berri.

Biomasa eta energia berriztagarriko beste iturri batzuk erabiliz energia berriztagarria ekoizteko instalazio eta azpiegiturak sustatzera bideratutako laguntzen finantza-banaketa (eguzkiarena, haizearena eta geotermikoa), Batzordearen 2010eko martxoaren 2ko C(2010) 1228 Erabakian xedatutakoaren arabera egingo da; erabaki horren bidez, 2007-2013 programazio-aldirako Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapeneko Programaren berrikuspena onartzen da, eta aldatu egiten da Landa Garapeneko Programa hori onartzen duen Batzordearen 2008ko otsailaren 15eko C(2008) 704 Erabakia.

3.- En lo que respecta al fondo comunitario FEADER, al amparo del Plan de Desarrollo Rural Sostenible de la Comunidad Autónoma del País Vasco 2007-2013, la cuantía concreta de los créditos destinados al cumplimiento del objeto del citado Decreto, será de 1.734.327 euros; y esto, sin perjuicio de la financiación adicional que pudiera resultar de la reprogramación de los cuadros financieros del documento de programación sobre desarrollo rural para la Comunidad Autónoma de Euskadi y que sean aprobadas por la Comisión Europea. De la presente circunstancia se dará publicidad mediante resolución del Director de Desarrollo Rural y Litoral.

La distribución financiera de las ayudas destinadas al apoyo de instalaciones e infraestructuras para la producción de energía renovable utilizando biomasa y otras fuentes de energías renovables (solar, eólica y geotérmica), se trata de acuerdo a lo dispuesto en la Decisión de la Comisión C(2010) 1228, de 2 de marzo de 2010, pro la que se aprueba la revisión del Programa de Desarrollo Rural del País Vasco para el periodo de programación 2007-2013 y se modifica la Decisión de la Comisión C(2008) 704, de 15 de febrero de 2008, por la que se aprueba el citado Programa de Desarrollo Rural.

Zenbateko hori honela banatuko da, laguntza-lerroka:

El reparto de ese montante por línea de ayuda es el siguiente:

	Euro
- Lanbide-prestakuntzako ekintzak	23.528
- Nekazaritzakoak ez diren jardueretarantz dibertsifikatzea	627.973
- Mikroenpresak sortzeko eta garatzeko laguntza	589.275
- Turismo-ekintzak sustatzea	404.707
- Landa-eremuko ekonomiarako eta biztanleentzako oinarritzko zerbitzuak	39.058
- Ekonomia-eragileen prestakuntza eta informazioa	30.586
- Lurralde arteko eta nazioz gaindikoa lankidetzak	19.200

	Euros
- Actividades de formación profesional	23.528
- Diversificación hacia actividades no agrícolas	627.973
- Ayuda a la creación y el desarrollo de microempresas	589.275
- Fomento de actividades turísticas	404.707
- Servicios básicos para la economía y la población rural	39.058
- Formación e información de agentes económicos	30.586
- Cooperación interterritorial o transnacional	19.200

**Bosgarrena.**— Egitasmoak burutzeko epea.

1.— Inbertsioak eta gastuak egiteko egongo den gehieneko epea Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendariaren ebazpen bidez onartuko da. Oro har, urteko egitasmoentzat, gehieneko epea 2011ko abenduaren 31ra bitartekoa izango da, eta urte anitzeko egitasmoetarako, aldiz, 2012ko abenduaren 31ra bitartekoa.

2.— Justifikatutako arrazoi bat tartean badago eta aldez aurretik arrazoitutako eskabidea aurkeztzen bada, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko zuzendariaren Ebazpenarekin luzapena eman ahalko da egitasmoa burutzeko. Luzapen hori ez da hemezortzi hilabetetik gorakoa izango.

**AZKEN XEDAPENAK**

**Lehenengoa.**— Agindu honek administrazio bidea agortzen du, eta honen aurka interesdunek aukerako berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal izango diote Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuari, hilabeteko epean, agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik zenbatzen hasita. Aginduaren aurka zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa ere aurkeztu daiteke, Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusiko administrazioarekiko auzien Salan,

**Quinto.**— Plazo de ejecución de los proyectos.

1.— El plazo máximo de ejecución de las inversiones y gastos será aprobado mediante resolución del Director de Desarrollo Rural y Litoral. Con carácter general, para los proyectos anuales el plazo máximo será hasta el 31 de diciembre de 2011 y para los proyectos plurianuales hasta el 31 de diciembre de 2012.

2.— Cuando medie causa justificada y previa solicitud motivada, por resolución del Director de Desarrollo Rural y Litoral, se podrá conceder una prórroga para la ejecución del proyecto no superior a dieciocho meses.

**DISPOSICIONES FINALES**

**Primera.**— Contra la presente Orden, que agota la vía administrativa, podrán las personas interesadas interponer recurso potestativo de reposición ante la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, o directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma de Euskadi en

bi hilabeteko epean, lehen aipatutako aldizkari ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatzen hasita.

**Bigarrena.**– Agindu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik hasita izango ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2011ko otsailaren 8a.

Ingurumen, Lurralde Plangintza,  
Nekazaritza eta Arrantzako sailburua,  
MARÍA DEL PILAR UNZALU PÉREZ DE EULATE.

el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación en el mismo diario oficial.

**Segunda.**– La presente Orden surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 8 de febrero de 2011.

La Consejera de Medio Ambiente,  
Planificación Territorial, Agricultura y Pesca,  
MARÍA DEL PILAR UNZALU PÉREZ DE EULATE.